

2° au paragraphe 5, il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Lorsque le raccordement de l'abonné au réseau public de distribution d'eau ne couvre pas une année complète, tant la redevance fixe et la redevance de capacité que les limites de tranche du prix variable sont calculées pro rata temporis. ».

Art. 7. À l'article 27, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° l'application de l'article 7, § 5 » ;

2° le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° l'application de l'article 7/1 ; » ;

3° il est inséré un point 4°/1, rédigé comme suit :

« 4°/1 l'application des articles 12/1 à 12/4 inclus ; » ;

4° il est inséré un point 4°/2, rédigé comme suit :

« 4/2° l'application de l'article 13 ; » ;

5° le point 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° l'application de l'article 17, §§ 4, 5, 6, 7 et 8 ; » ;

6° il est ajouté un point 10°, rédigé comme suit :

« 10° l'application des articles 27/6 et 27/7. ».

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication, à l'exception de l'article 7, 2°, 3° et 6° qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2021, sauf si le Ministre arrête une date antérieure en application de l'article 32, 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2019 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 septembre 1997 relatif à la composition et au fonctionnement de la commission locale d'avis en matière de la fourniture minimale d'électricité, de gaz et d'eau, en ce qui concerne la procédure de demande d'instaurer ou d'enlever la limitation de débit sur l'adduction d'eau, et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 avril 2011 portant définition des droits et obligations des exploitants des réseaux publics de distribution d'eau et de leurs clients relatifs à la fourniture d'eau destinée à la consommation humaine, la mise en œuvre de l'obligation d'assainissement et au règlement général de la vente d'eau, entre autres en ce qui concerne la réforme de la procédure de la coupure d'eau, l'inspection de l'installation intérieure et de l'évacuation d'eau privée, et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 novembre 2015 portant exécution du décret du 25 avril 2014 relatif au permis d'environnement, en ce qui concerne un aspect procédural.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant l'environnement et de la politique de l'eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mars 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement
et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme,

Z. DEMIR

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2020/30802]

22 APRIL 2020. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van twee besluiten ter uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft omgevingsvergunningen en ruimtelijke plannen

Rechtsgrond

Dit besluit is gebaseerd op :

— het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, artikel 5.

Vormvereisten

De Inspectie van Financiën heeft spoedadvies gegeven op 20 april 2020.

Uit de onderstaande motivering blijkt dat er sprake is van het in artikel 3, § 1 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 vermelde "met bijzondere redenen omklede geval van hoogdringendheid" zodat geen advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State moet worden gewonnen.

Motivering van de hoogdringendheid

Eind 2019 ontstond er in de Chinese regio Wuhan een uitbraak van een nieuw coronavirus (Covid-19). Ondertussen heeft het virus zich ook verspreid in andere landen, waaronder ook in België.

Vooral sinds het einde van de krokusvakantie neemt de verspreiding van dit virus steeds grotere vormen aan. Gelet op de aanbevelingen vanuit de wetenschappelijke wereld, de adviezen van de Nationale Veiligheidsraad en van het Crisiscentrum van de Vlaamse Overheid (CCVO), moet ook de Vlaamse Overheid vanuit haar bevoegdheden de nodige maatregelen nemen om de verdere verspreiding van het coronavirus in te dammen, en om de veiligheid en de volksgezondheid te garanderen.

De Vlaamse overheid, maar ook de gemeentelijke en provinciale overheden zijn ertoe gehouden om welbepaalde procedures binnen een vastgelegde termijn te doorlopen, en hierbij verschillende procedurestappen te respecteren. Zo moeten vergunningsaanvragen binnen een bepaalde termijn behandeld worden, op straffe van stilzwijgende weigering of worden beroepen geacht te zijn afgewezen. Daarnaast moeten ook bepaalde verplichtingen worden gerespecteerd, bijvoorbeeld de organisatie van een openbaar onderzoek en het inwinnen van adviezen.

Ook zijn er bepaalde procedurestappen voorgeschreven, die leiden tot bijeenkomsten van burgers, zoals infovergaderingen en hoorzittingen, maar ook tot vergaderingen van commissies van deskundigen en vertegenwoordigers van diverse adviserende instanties. En dit terwijl het noodzakelijk is om net nu menselijk contact zoveel mogelijk te vermijden, om verdere verspreiding van het virus tegen te gaan.

De uitbraak van het coronavirus (COVID-19) is uitgegroeid tot een epidemie, en zelfs pandemie en zet onhoudbare druk op het Vlaamse gezondheidsapparaat. Het aantal opnames in ziekenhuizen van patiënten besmet met het virus neemt nog exponentieel toe. Deze gezondheids crisis noodzaakt een hoogdringende behandeling.

Naar aanleiding hiervan heeft de Nationale Veiligheidsraad reeds verschillende maatregelen uitgevaardigd, waaronder opschorting van lessen, annulatie van alle recreatieve activiteiten (sport, cultuur, folklore, enz.), bevordering en versterking van telewerken.

Ook het Vlaams Parlement was zich bewust van deze civiele nood situatie en heeft op 18 maart 2020 een nooddecreet aangenomen, het decreet over afwijkingen op de gewestelijke vergunningsplicht in geval van civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid. Het Parlement erkende hierbij dat als de coronacrisis (nog) grotere proporties aan zou nemen, de kans reëel was dat binnen de Vlaamse en lokale administraties kritische functies zullen uitvallen.

De signalen, vanuit individuele gemeenten, maar ook vanuit provinciebesturen en de Vlaamse Vereniging van Steden en Gemeenten, om dringend een regeling te treffen rond verplichte proceduretermijnen en procedureverplichtingen zoals beslissingstermijnen of inspraakmomenten waren legio.

Vandaar dat de Vlaamse Regering voorzag in maatregelen in geval van een civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de omgevingsvergunning, ruimtelijke planning, complexe projecten, plan-milieu-effectrapportage en leegstaande en verwaarloosde bedrijfsruimten, met daarin onder meer schorsingen tot 24 april 2020.

De eindtermijn van een aantal maatregelen nadert.

Hoewel het besluit van 24 maart 2020 inzake de omgevingsvergunning en het besluit van 27 maart 2020 inzake o.a. ruimtelijke planningsprocessen de mogelijkheid bevatten voor de minister, bevoegd voor Omgeving, om termijnen en data aan te passen, is de bevoegde minister van oordeel dat termijnverlengingen niet noodzakelijk zijn. De voorbije weken hebben aangetoond dat de administraties zich hebben kunnen organiseren op deze situatie en in staat zijn de administratieve procedures verder af te handelen. Bovendien behoort de dienstverlening van lokale besturen tot de essentiële dienstverlening, waardoor behandeling van dossiers plaatsvindt, en burgers zich mogen verplaatsen naar het gemeentehuis voor inzage in de documenten. De minister wenst de termijnen dan ook niet onnodig te verlengen teneinde de economie zo snel mogelijk opnieuw op te starten.

Bij toepassing van de noodmaatregelen inzake de omgevingsvergunningen en de ruimtelijke planningsprocessen rezen bepaalde vragen die nopen tot verduidelijking en aanvulling in het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de omgevingsvergunning en het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft ruimtelijke planning, complexe projecten, plan-milieu-effectrapportage en leegstaande en verwaarloosde bedrijfsruimten, om ervoor te zorgen dat de opgeschorte openbare onderzoeken op een rechtsgeldige manier verdergezet kunnen worden na 24 april.

Deze vragen hebben onder meer betrekking op :

- de vraag hoe artikel 7 en artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020, moeten worden samen gelezen en waarom artikel 7 dermate verschilt van artikel 8 in zijn opbouw;
- de vraag of openbare onderzoeken en andere inspraakmomenten moeten worden hervat juist na de einddatum, dan wel erna (op een vrij te kiezen datum), vraag die zich stelt in het kader van zowel het besluit van 24 maart 2020 als het besluit van 27 maart 2020;
- de vraag hoe de te hervatten openbare onderzoeken moeten worden bekendgemaakt, vraag die zich eveneens stelt in het kader van zowel het besluit van 24 maart 2020 als het besluit van 27 maart 2020.

Deze vragen dienen duidelijk in regelgeving te worden uitgeklaard enige tijd voor het einde van de maatregelen. Op die manier kunnen de openbare onderzoeken en inspraakmomenten snel en rechtszeker verdergezet worden na 24 april.

Ook dreigen sommige omgevingsvergunningen te vervallen omwille van problemen in de bouwsector, die vanwege de federale maatregelen op verminderde capaciteit werkt. Om de gevolgen van de COVID-19 crisis zo veel mogelijk te beperken voor vergunninghouders en bouwsector, moet dringend een oplossing worden geboden.

Er is dan ook duidelijk sprake van het “met bijzondere redenen omklede geval van de dringende noodzakelijkheid” als vermeld in art. 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State zodat geen advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State moet worden ingewonnen.

Juridisch kader

Dit besluit sluit aan bij onder andere de volgende regelgeving :

- het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele nood situatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de omgevingsvergunning;

- het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft ruimtelijke planning, complexe projecten, plan-milieueffectrapportage en leegstaande en verwaarloosde bedrijfsruimten;
- het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, en hierbij horende uitvoeringsbesluiten;
- de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en hierbij horende uitvoeringsbesluiten;
- het decreet van 25 april 2014 betreffende complexe projecten en hierbij horend uitvoeringsbesluit;
- het decreet van 25 april 2014 betreffende de omgevingsvergunning en hierbij horende uitvoeringsbesluiten.

Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT :

Artikel 1. In artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de omgevingsvergunning, wordt een tweede lid en derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“De voormelde verlenging van de beroepstermijn vindt slechts toepassing in zoverre de beslissing over de vergunningsaanvraag in eerste aanleg wordt genomen uiterlijk op 24 april 2020.

De affiche, bedoeld in artikel 59 van het Omgevingsvergunningsbesluit, blijft, in afwijking van artikel 59, § 2, van het Omgevingsvergunningsbesluit aangeplakt tot het einde van de beroepstermijn.”.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 9/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 9/1. De vervaltermijn van omgevingsvergunningen en meldingen van onbepaalde duur, die in toepassing van artikel 99, § 1, van het Omgevingsvergunningsdecreet zou verstrijken op een datum van 20 maart 2020 tot en met 31 december 2020, wordt van rechtswege met zes maanden verlengd.

De geldigheidsduur van omgevingsvergunningen en meldingen van bepaalde duur of van omgevingsvergunningen op proef, uiterlijk verleend op 24 april 2020 in toepassing van artikel 68, tweede lid, respectievelijk artikel 69 van het Omgevingsvergunningsdecreet, die zou verstrijken op een datum van 20 maart 2020 tot en met 31 augustus 2020, wordt van rechtswege met drie maanden verlengd.”.

Art. 3. In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt een vierde lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

“De volgende regels worden in acht genomen bij de verderzetting van het openbaar onderzoek op een datum na 24 april 2020 :

- 1° de einddatum van het verdergezette openbaar onderzoek wordt door toedoen van de gemeente aangepast op de affiche, bedoeld in artikel 20 van het Omgevingsvergunningsbesluit. Deze affiche blijft minstens aangeplakt tot de laatste dag van het verdergezette openbaar onderzoek;
- 2° de verderzetting dient niet te worden gepubliceerd in een dag- of weekblad, bedoeld in artikel 22 van het Omgevingsvergunningsbesluit;
- 3° de individuele kennisgeving, bedoeld in artikel 23 van het Omgevingsvergunningsbesluit, dient niet te worden overgedaan.”.

Art. 4. Aan artikel 11 van hetzelfde besluit wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“De bevoegde overheid kan bij de behandeling van de vergunningsaanvragen of de administratieve beroepen in voorkomend geval beslissen om de informatievergadering, vermeld in artikel 25 van het Omgevingsvergunningsbesluit, via elektronische middelen te houden. Alle bepalingen van artikel 25 van het Omgevingsbesluit blijven onverminderd van toepassing.”.

Art. 5. Aan artikel 10, 11, 12 en 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2020 tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft ruimtelijke planning, complexe projecten, plan-milieueffectrapportage en leegstaande en verwaarloosde bedrijfsruimten, wordt telkens een vijfde en zesde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“De bekendmakingen en kennisgevingen, uitgevoerd voor de start van de schorsing dienen niet te worden hernomen bij de verderzetting van de inspraakverplichtingen op een datum na 24 april 2020.

De bevoegde overheid kan in voorkomend geval beslissen om participatiemomenten, informatie- en inspraakvergaderingen, via elektronische middelen te houden.”.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de datum van goedkeuring en heeft uitwerking met ingang van de datum van goedkeuring.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor Omgeving, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 april 2020.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme,
Z. DEMIR

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2020/30802]

22 AVRIL 2020. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant deux arrêtés portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les permis d'environnement et les plans spatiaux**Fondement juridique**

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, l'article 5.

Formalités

L'Inspection des Finances a donné un avis d'urgence le 20 avril 2020.

Les motifs exposés ci-après justifient le « cas d'urgence spécialement motivée » visé à l'article 3, § 1, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, de sorte que l'avis de la section de législation du Conseil d'État ne doit pas être demandé.

Motivation de l'urgence

Fin 2019, une flambée d'un nouveau coronavirus (Covid-19) s'est propagée dans la région chinoise de Wuhan. Le virus s'est entretemps propagé dans d'autres pays, dont la Belgique.

Surtout depuis la fin des vacances de Carnaval, la propagation de ce virus augmente de manière inquiétante. Conformément aux recommandations du monde scientifique et aux avis du Conseil national de sécurité et du Centre de crise de l'Autorité flamande (CCVO), cette dernière est tenue de prendre les mesures nécessaires dans ses domaines de compétence pour endiguer la propagation du coronavirus et garantir la sécurité et la santé publique.

L'Autorité flamande, mais également les autorités communales et provinciales sont tenues de respecter les procédures en vigueur, ainsi que leurs différentes étapes, dans les délais prévus. Par exemple, les demandes de permis doivent être traitées dans un certain délai, à défaut de quoi des permis sont refusés tacitement ou des recours sont réputés rejetés. En outre, des obligations doivent être respectées, telles que l'organisation d'une enquête publique et la demande d'avis.

Certaines étapes procédurales donnent lieu à des réunions de citoyens, par exemple les réunions d'information ou les audiences, et à des réunions de commissions d'experts et de représentants de diverses instances consultatives. Toutefois, il est actuellement impératif d'éviter au maximum tout contact humain, dans le but d'endiguer la propagation du virus.

La propagation du coronavirus (COVID-19) s'est développée en épidémie, voire en pandémie et met le dispositif flamand des soins de santé sous une pression intenable. Le nombre d'admissions dans les hôpitaux de patients atteints du virus s'accroît encore exponentiellement. Cette crise sanitaire nécessite une action urgente.

Dans ce contexte, le Conseil national de sécurité a déjà mis en place diverses mesures, telles que la suspension des cours, l'annulation de toute activité récréative (sport, culture, folklore, etc.), l'encouragement et le renforcement du télétravail.

Le Parlement flamand a pris conscience de cette urgence civile et a approuvé un décret d'urgence le 18 mars 2020, à savoir le décret portant dérogations à l'obligation régionale d'autorisation en situation d'urgence civile en matière de santé publique. Le Parlement a reconnu par ce décret que si la crise du coronavirus continuait à gagner en ampleur, il existerait un risque réel que des fonctions critiques au sein des administrations flamandes et locales ne pourraient plus être assumées.

De nombreuses communes et administrations provinciales, ainsi que l'Association flamande des villes et communes, ont demandé la mise en place d'un régime d'urgence relatif aux délais et obligations procéduraux, tels que les délais de décision ou les moments de participation.

À cet effet, le Gouvernement flamand a prévu des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les permis d'environnement, le planning spatial, les projets complexes, l'évaluation des incidences des plans sur l'environnement et les sites d'activité économique désaffectés et délabrés, y compris des suspensions jusqu'au 24 avril 2020.

Pour un certain nombre de mesures la date de fin approche.

Bien que l'arrêté du 24 mars 2020 relatif au permis d'environnement et l'arrêté du 27 mars 2020 relatif notamment aux processus de planning spatial, prévoient la possibilité pour le ministre compétent pour l'environnement d'ajuster les délais et les dates, le ministre compétent est d'avis que les prolongations de délais ne sont pas nécessaires. Les dernières semaines ont montré que les administrations ont su s'organiser pour faire face à cette situation et poursuivre les procédures administratives. En outre, les services fournis par les autorités locales comptent parmi les services essentiels, de sorte que les dossiers sont traités et les citoyens sont autorisés à se rendre à la maison communale pour consulter les documents. Le ministre ne souhaite dès lors pas prolonger inutilement les délais afin de relancer l'économie le plus rapidement possible.

Lors de l'application des mesures d'urgence concernant les permis d'environnement et les processus de planning spatial, certaines questions se sont posées qui doivent être clarifiées et complétées dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les permis d'environnement et l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne le planning spatial, les projets complexes, l'évaluation des incidences des plans sur l'environnement et les sites d'activité économique désaffectés et délabrés, afin de garantir que les enquêtes publiques suspendues puissent être poursuivies de manière juridiquement valable après le 24 avril.

Ces questions sont entre autres :

- comment les articles 7 et 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 doivent-ils être lus ensemble et pourquoi l'article 7 diffère autant de l'article 8 dans sa composition ;
- les enquêtes publiques et les autres formes de participation doivent-elles être reprises juste après la date de fin ou plus tard (à une date à choisir librement) ; cette question se pose à la fois dans le cadre de l'arrêté du 24 mars 2020 et de l'arrêté du 27 mars 2020 ;
- comment les enquêtes publiques à reprendre doivent-elles être publiées ; cette question se pose également à la fois dans le cadre de l'arrêté du 24 mars 2020 et de l'arrêté du 27 mars 2020.

Ces questions doivent être clarifiées dans les règlements quelque temps avant la fin des mesures. De cette manière, les enquêtes publiques et les moments de participation pourront se poursuivre rapidement et de manière juridiquement solide après le 24 avril.

Certains permis d'environnement risquent également d'être annulés en raison de problèmes dans le secteur de la construction, qui fonctionne à capacité réduite à cause des mesures fédérales. Afin de minimiser l'impact de la crise COVID-19 sur les titulaires d'autorisations et le secteur de la construction, une solution doit être mise en place de toute urgence.

Pour ces raisons la situation actuelle doit être considérée comme un « cas d'urgence spécialement motivée », tel que visé à l'article 3, § 1 des lois coordonnées sur le Conseil d'État, de sorte que l'avis de la section de législation du Conseil d'État ne doit pas être demandé.

Cadre juridique

Le présent arrêté fait entre autres suite à la réglementation suivante :

- le décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique ;
- l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les permis d'environnement ;
- l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne le planning spatial, les projets complexes, l'évaluation des incidences des plans sur l'environnement et les sites d'activité économique désaffectés et délabrés ;
- le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement et ses arrêtés d'exécution ;
- le Code flamand de l'Aménagement du Territoire et ses arrêtés d'exécution ;
- le décret du 25 avril 2014 relatif aux projets complexes et son arrêté d'exécution ;
- le décret du 25 avril 2014 relatif au permis d'environnement et ses arrêtés d'exécution.

Initiateur

Le présent arrêté est proposé par la ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les permis d'environnement, est complété par un alinéa trois ainsi rédigé :

« La prolongation précitée du délai de recours ne s'applique que dans la mesure où la décision sur la demande de permis en première instance est prise au plus tard le 24 avril 2020.

Par dérogation à l'article 59, § 2 de l'Arrêté sur le permis d'environnement, l'affiche visée à l'article 59 de l'Arrêté sur le permis d'environnement reste apposée jusqu'à la fin de la période de recours. ».

Art. 2. Dans le même arrêté il est inséré un article 9/1 ainsi rédigé :

« Art. 9/1. Le délai d'expiration des permis d'environnement et des notifications à durée indéterminée, qui, en application de l'article 99, § 1 du Décret sur les permis d'environnement, expirerait à une date comprise entre le 20 mars 2020 et le 31 décembre 2020, est prolongé de plein droit de six mois.

La durée de validité des permis d'environnement et des notifications à durée déterminée ou des permis d'environnement à l'essai, délivrés au plus tard le 24 avril 2020 en application respectivement de l'article 68, alinéa deux, et de l'article 69 du Décret sur le permis d'environnement, qui expireraient à une date comprise entre le 20 mars 2020 et le 31 août 2020, est prolongée de plein droit de trois mois. ».

Art. 3. Dans l'article 10 du même arrêté il est inséré un alinéa 4 ainsi rédigé :

« Les règles suivantes doivent être respectées pour la reprise de l'enquête publique à une date postérieure au 24 avril 2020 :

- 1° la commune ajuste la date de fin de l'enquête publique reprise, telle qu'elle figure sur l'affiche visée à l'article 20 de l'Arrêté sur le permis d'environnement. Cette affiche reste apposée au moins jusqu'au dernier jour de l'enquête publique reprise ;
- 2° il n'est pas nécessaire de publier la reprise dans un quotidien ou un hebdomadaire, comme le prévoit l'article 22 de l'Arrêté sur le permis d'environnement ;
- 3° il n'est pas nécessaire de répéter la notification individuelle visée à l'article 23 de l'Arrêté sur le permis d'environnement. ».

Art. 4. L'article 11 du même arrêté est complété par un alinéa 3 ainsi rédigé :

« L'autorité compétente peut décider, lors de l'examen des demandes d'autorisation ou des recours administratifs, de tenir la réunion d'information visée à l'article 25 de l'Arrêté sur le permis d'environnement par voie électronique. Toutes les dispositions de l'article 25 de l'Arrêté sur le permis d'environnement restent intégralement applicables. ».

Art. 5. Les articles 10, 11, 12 et 13 l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2020 portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne le planning spatial, les projets complexes, l'évaluation des incidences des plans sur l'environnement et les sites d'activité économique désaffectés et délabrés, sont chaque fois complétés par un cinquième et un sixième alinéas ainsi rédigés :

« Il n'est pas nécessaire de répéter les publications et notifications faites avant le début de la suspension lors de la reprise des obligations de participation à une date postérieure au 24 avril 2020.

L'autorité compétente peut, le cas échéant, décider de tenir les réunions ou moments d'information et de participation, par voie électronique. ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur à sa date d'approbation et produit ses effets à partir de sa date d'approbation.

Art. 7. Le ministre flamand qui a l'environnement et l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 avril 2020.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

La ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement
et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme,
Z. DEMIR

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2020/201929]

16 AVRIL 2020. — Décret modifiant l'article 57 du décret du 15 juillet 2008 relatif au Code forestier (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Dans l'article 57, alinéa 1^{er}, du décret du 15 juillet 2008 relatif au Code forestier, les mots « Au plus tard pour le 31 décembre 2023, » sont insérés avant les mots « Tous les bois et forêts des personnes morales de droit public, ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 16 avril 2020.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation,
du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie et de la Mobilité,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale, de l'Égalité des chances
et des Droits des femmes,
C. MORREALE

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
J.-L. CRUCKE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P.-Y. DERMAGNE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des alloca-
tions familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

—
Note

(1) Session 2019-2020.

Documents du Parlement wallon, 130 (2019-2020) N^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance plénière du 15 avril 2020.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2020/201929]

16. APRIL 2020 — Dekret zur Abänderung des Artikels 57 des Dekrets vom 15. Juli 2008 über das Forstgesetzbuch (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel — Artikel 57 Absatz 1 des Dekrets vom 15. Juli 2008 über das Forstgesetzbuch wird durch die Wortfolge "Spätestens bis zum 31. Dezember 2023 unterliegen die gesamten Forsten und Wälder der juristischen Personen öffentlichen Rechts mit einer Fläche von mehr als 20 Hektar in einem Stück einem Raumordnungsplan." ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 16. April 2020.

Der Ministerpräsident,
E. DI RUPO